



ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА *COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS*

Укупна количина крављег млијека прикупљеног од стране мљекара током јула мјесеца 2013. године, у односу на исти мјесец 2012. мања је за 4,9%. У поређењу са мјесечним просјеком оствареним током 2012. године, регистровано је повећање количине млијека прикупљеног током јула за 9,5%.

Садржај млијечне масти у млијеку прикупљеном током јула 2013. у односу на исти мјесец прошле године, повећан је за 4,4% као и садржај протеина за 4,9%. У односу на просјек остварен током 2012. садржај млијечне масти у млијеку прикупљеном током јула текуће године мањи је за 0,3%, као и садржај протеина за 0,2%.

У јулу 2013. године, у односу на јул 2012. смањена је производња крављег сира за 32,9%, ферментисаних млијечних производа за 27,5%, млијека за пиће за 14,8% као и павлаке за 7,6% док је истовремено повећана производња маслаца и осталих жуто-масних производа за 29,5%.

У односу на просјечну производњу остварену током 2012. године, у јулу 2013. регистровано је смањење производње маслаца и осталих жуто-масних производа за 28,3%, крављег сира за 13,2% као и млијека за пиће за 6,1%, док је истовремено повећана производња ферментисаних млијечних производа за 0,7% и производња павлаке за 24,5%.

Подаци објављени у овом саопштењу су добијени реализацијом „Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа“ за јул 2013. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намјењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухваћају јогурт, текући јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине раличите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

In July 2013, compared to July 2012, quantity of collected cow's milk decreased by 4.9% and compared to the 2012 average it increased by 9.5%.

In July 2013, fat content increased by 4.4% and while protein content increased by 4.9%, compared to July 2012. Compared to the 2012 average, fat content in July decreased by 0.3% and protein content by 0.2%.

Compared to July 2012, in July 2013 production of cow's milk cheese decreased by 32.9%, production of fermented products by 27.5%, production of consumable milk by 14.8% and production of cream by 7.6% while the production of butter and other yellow fatty products increased by 29.5%.

Compared to the 2012 average, in July 2013 a decrease was recorded in production of butter and other yellow fatty products by 28.3%, production of cow's milk cheese by 13.2%, and production of consumable milk by 6.1%. At the same time increased production of fermented products by 0.7% and production of cream by 24.5%.

Data published in this Release were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ from July 2013 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.

Collected cow's milk comprises amounts of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.

Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.

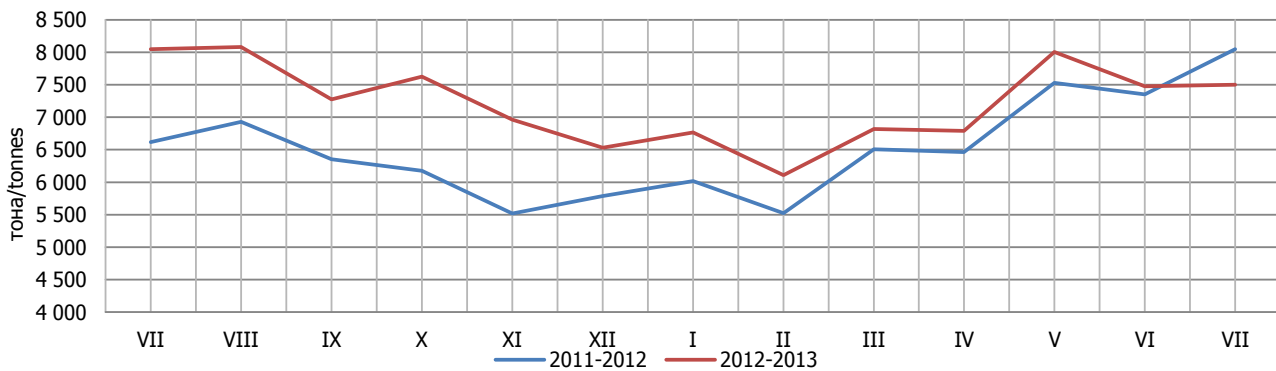
Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.

Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kaymak cream, various dairy spreads).

Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.

1. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

	Кравље млијеко и млијечни производи, t <i>Cow's milk and dairy products, t</i>			Индекси / <i>Indices</i>		
	Ø 2012	VII 2012	VII 2013	VII 2013 Ø 2012	VII 2013 VII 2012	
Прикупљено кравље млијеко	6 992,4	8 049,3	7 656,3	109,5	95,1	<i>Collected cow's milk</i>
Садржај масти, %	3,74	3,57	3,73	99,7	104,4	<i>Fat content, %</i>
Садржај протеина, %	3,20	3,04	3,19	99,8	104,9	<i>Protein content, %</i>
Млијеко за пиће	5 138,7	5 661,4	4 825,0	93,9	85,2	<i>Consumable milk</i>
Павлака (врхње)	451,7	608,7	562,4	124,5	92,4	<i>Cream</i>
Ферментисани млијечни производи	1 036,8	1 439,7	1 044,3	100,7	72,5	<i>Fermented dairy products</i>
Маслац и остали жуто - масни производи	16,1	8,9	11,6	71,7	129,5	<i>Butter and other yellow fatty products</i>
Крављи сир	195,9	253,6	170,1	86,8	67,1	<i>Cow's milk cheese</i>



Графикон 1. Прикупљање сировог крављег млијека
Graph 1. Collection of raw cow's milk

Саопштење припремио: Лазо Шегрт

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 - Др Радмила Чичковић, директор - Излази мјесечно - Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

Prepared by: Lazo Šegrt

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged**